Cyngor Cymuned Llanfair Mathafarn Eithaf (CCLIME)

Cyngor Llawn/*Full Council*

Llyfrgell Benllech Library

28/04/2025 @ 19:00

Cynghorwyr: ***Councillors:***	Rhian Mair Jones (Cadeirydd / *Chair*) (RhMJ) (Cyrraedd, am 7.40pm | *Attended from 7:40pm*) Gwyneth Davies (GD) Eira Fôn Parry (EFP) Rhodri Owen (RhO) Sioned Wyn (SW) Rhys Jones (RhJ) Wenda Owen (WO) Iwan Kellett (IK)
Clerc: ***Clerk:***	Laura Sutton (LS)
Cyfieithydd: ***Translator:***	Rhiannon Elis-Williams
Datganiadau o Ddiddordeb: ***Declarations of Interest:***	SW/EFP/RhMJ/IK/WO 6.3

Mae'r corff wedi pleidleisio'n unfrydol dros Rhodri Owen (RhO) i gadeirio'r cyfarfod yn absenoldeb y Cadeirydd a'r Is-gadeirydd?

In the absence of the Chair and the Vice-chair, the council voted that Rhodri Owen (RhO) chair the meeting.

1. Ymddiheuriadau | *Apologies*

Huw G Owen (HGO)
Kevin Griffiths (KG)
Ieuan Williams (Is-Gadeirydd / *Vice Chair*) (IW)
Barbara Price (BP)
John Humphreys (JH)

2. Cyfranogiad y Cyhoedd | *Public participation*

Dim | *None*

3. Cofnodion Cyngor Llawn 24/03/2025 | *Minutes Full Council 24/03/2025*

Mae'r cofnodion yn gywir | *Minutes are accurate.*
Cynnig | *Proposed*: GD **Eilio | *Second:*** RhJ
Pasiwyd yn unfrydol | *Passed unanimously.*

4. Cynllunio | *Planning*

4.1 – Ceisiadau | *Applications*

4.1.1 - Ymgynghoriad Cynllunio / Planning Consultation FPL/2025/110
Pen Y Lon, Traeth Coch / Red Wharf Bay.
Dim gwrthwynebiad | *No objection.*
Pasiwyd yn unfrydol | *Passed unanimously.*

4.1.2 - Ymgynghoriad Cynllunio / Planning Consultation LUE/2025/13
Maes Carafanau a Gwersylla Y Garnedd Caravan and Camping Site, Lon Bryn Mair, Brynteg
Cydnabuwyd y cais | *Application acknowledged.*

4.2 - Penderfyniadau | *Decisions*

4.2.1 - Penderfyniad Cynllunio / Planning Decision HHP/2025/1
Graedon, Garreglwyd, Benllech.
CANIATÂD gyda'r amoda / ***GRANTED*** *with conditions*

4.2.2 - Penderfyniad Cynllunio / Planning Decision VAR/2025/13
Outbuilding, Marianglas.
CANIATÂD gyda'r amoda / ***GRANTED*** *with conditions*

5. Cymeradwyo Dogfennau Archwilio 2024-25 | *Approve Audit Documentation 2024-25*

i) Rhannodd y Clerc y dogfennau cyn y cyfarfod i'r holl aelodau eu darllen. Hefyd, rhannwyd y dogfennau yn y cyfarfod ac adolygodd y Clerc y wybodaeth o fewn y dogfennau archwilio ac roedd yn gyfle i aelodau ofyn cwestiynau, ychwanegu neu ddiwygio unrhyw beth | *The Clerk shared the documents prior to the meeting for all members to read. Also, the documents were shared in the meeting and the Clerk reviewed the information within the audit documents and there was a chance for members to ask questions, add or amend anything.*
Roedd yr aelodau'n hapus gyda'r dogfennau a'r wybodaeth a roddwyd | *Members were happy with the documents and information provided.*
Gan gynnwys | *Including:*
Cofrestr risg, cofrestr asedau, datganiadau blynyddol, adroddiad Blynyddol, proses gyllideb | *Risk register, asset register, annual statements, annual report and budget process.*
Roedd yr aelodau hefyd yn dymuno diolch i'r Clerc am ei hamser a'i hymdrech wrth baratoi'r dogfennau | *The members also wished to thank the Clerk for her time and effort in preparing the documents.*
Cynnig | *Proposed*: WO **Eilio | *Second:*** RHJ
Pasiwyd yn unfrydol | *Passed unanimously.*

ii) Rhoddodd aelodau a oedd yn bresennol, hysbysiad ysgrifenedig i'r Clerc o'u penderfyniad ynghylch derbyn neu beidio â derbyn eu lwfans blynyddol | *Members that were present, gave the Clerk written notice of their decision regarding accepting or not accepting their annual allowance.*

6. Cyllid a Thaliadau | *Finance and Payments*

6.1 - Trafodion Diweddar | *Recent Transactions*

27/02/2025	CREDIT	JONES BROS BEDD	150.00	£5,893.52
06/03/2025	CREDIT	JONES BROS BEDD	150.00	£6,043.52
17/03/2025	D/D	PLAN.COM FFON SYMUDOL/MOBILE PHONE	-22.76	£6,020.76
19/03/2025	CREDIT	LLOGI OFFER CYFIEITHU / TRANSLATION EQUIPMENT	60.00	£6,080.76
21/03/2025	CREDIT	CSYM CYFRANIAD AT BIL TORRI LLWYBRAU 24-25	976.05	£7,056.81
24/03/2025	PYMT	CYFLOG Y CLERC SALARY	-1,874.77	£5,182.04
26/03/2025	CREDIT	LLOGI OFFER CYFIEITHU / TRANSLATION EQUIPMENT	90.00	£5,272.04
27/03/2025	CREDIT	LLOGI OFFER CYFIEITHU / TRANSLATION EQUIPMENT	90.00	£5,362.04
28/03/2025	GRANT IN	GRANT HEDDLU TUAG AT TCC / POLICE GRANT TOWARDS CCTV	1,979.45	£7,341.49
31/03/2025	RHODD	EISTEDDFOD MÔN BRO SEIRIOL	-200.00	£7,141.49
31/03/2025	PYMT	UN LLAIS CYMRU HYFFORDDIANT / TRAINING	-40.00	£7,101.49
31/03/2025	PYMT	RHIANNON CYFIEITHU / TRANSLATION (CHWEFROR)	-77.20	£7,024.29
31/03/2025	PYMT	RHIANNON CYFIEITHU / TRANSLATION (MAWRTH)	-77.20	£6,947.09
31/03/2025	PYMT	UN LLAIS CYMRU AELODAETH 2025-26	-833.00	£6,114.09
31/03/2025	PYMT	BLACHERE ILLUMINATIONS - COEDEN NADOLIG/XMAS TREE COSTS	-174.24	£5,939.85
31/03/2025	PYMT	EXPENSES TO LS (LAMINATING POUCHES)	-4.99	£5,934.86
31/03/2025	PYMT	ASL/ARGRAFFYDD FINAL BILL	-16.80	£5,918.06
31/03/2025	PYMT	ANGLESEY COMPUTER SOLUTIONS - GWEFAN / WEBSITE 2025-26	-210.00	£5,708.06
31/03/2025	PYMT	CYNGOR GWYNEDD PENSIWN/PENSION	-540.43	£5,167.63
31/03/2025	PYMT	CYNGOR GWYNEDD PENSIWN/PENSION	-540.43	£4,627.20
31/03/2025	TRANSFER	FROM BUS RESERVE	6,000.00	£10,627.20
31/03/2025	PYMT	EDWARDS TORRI GWAIR / GRASS CUTTING 24-25	-5,166.00	£5,461.20
31/03/2025	**BALANS**	**FINAL BALANCE 2024-25**	**BUS CURRENT**	**£5,461.20**
			BUS RESERVE	**£36,091.22**
			ALL BALANCES	**£41,522.42**

CERDYN CREDYD | *CREDIT CARD*

DYDDIAD	CERDYN CREDYD | CREDIT CARD 2025-2026			CYMERADWYO	COFNOD	
TRANSACTION DATE	Math / Type	Disgrifiad / Description	Swm / Sum	MEETING DATE	MINUTE	
18/03/2025	PURCHASE	PLANNING MAP CROES WION APPLICATION	-£21.00	24/03/2025	7.5	
02/04/2025	PURCHASE	MICROSOFT 365 ANNUAL SUBSCRIPTION	-£84.99	24/03/2025	7.2	
		STATEMENT PRODUCED				£105.99

Mae'r cyngor yn hapus gyda'r holl drafodion ariannol | *The council are happy with all financial transactions.*
Cynnig | *Proposed*: WO **Eilio | *Second:*** GD
Pasiwyd yn unfrydol | *Passed unanimously*.

6.2 - Gweithred – Cymeradwyo'r taliadau sy'n cael eu rhestru | *Action – To approve the payments listed.*

Taliad inc i'r argraffydd yn cynyddu o £7.99 y mis i £11.99 y mis | *Ink/Toner plan increasing from £7.99 per month to £11.99 per month.*

Cymeradwyodd y Cyngor i barhau gyda'r cynnydd | *Council approved this to continue with increase.*
Cynnig | *Proposed*: IK **Eilio | *Second:*** RHJ
Pasiwyd yn unfrydol | *Passed unanimously.*

i) FFIOEDD CYFRIFYDD 2025-26 **£360** | *ACCOUNTANT FEES* 2025-26 **£360**

Mae'r Cyngor yn hapus i gymeradwyo'r taliad hwn | *Council happy to approve this payment.*
Cynnig | *Proposed*: IK **Eilio | *Second:*** RHJ
Pasiwyd yn unfrydol | *Passed unanimously.*

ii) ADNEWYDDU YSWIRIANT ZURICH - **£2343.87**
ZURICH INSURANCE RENEWAL - **£2343.87**

Trafodwyd lefel yr yswiriant yn fanwl. Mae'r Cyngor yn hapus i barhau gyda Zurich ond gyda mân newidiadau i'w cwmpasu fel y trafodwyd gyda'r Clerc. Nid yw'r Cyngor yn fodlon talu mwy na £1950 | *Levels of coverage discussed in detail. Council happy to continue with Zurich but with minor changes to cover as discussed with the Clerk, Council not happy to pay any more than £1950.*

Cafodd y clerc ddyfynbris gan ddarparwr yswiriant arall hefyd. Mae'r Cyngor yn hapus i barhau gyda Zurich | *The clerk also got a quote from another insurance provider. The Council are happy to continue with Zurich.*
Cynnig | *Proposed*: SW **Eilio | *Second:*** IK
Pasiwyd yn unfrydol | *Passed unanimously.*

6.3 - Rhoddwyd rhagor o wybodaeth gan Bwyllgor Apêl yr Urdd ynglŷn â'u cais am grant. Penderfynwyd y byddai £500 yn briodol yn unol â'r polisi sydd wedi'i fabwysiadu gan y corff. | *More information from the Urdd Appeals Committee was given regarding their application for a grant. It was decided that £500 would be appropriate in accordance with our adopted grants policy.*
Cynnig | *Proposed*: RhJ **Eilio | *Second:*** RhO
Pasiwyd yn unfrydol | *Passed unanimously.*

6.4 - Cytunwyd y gellir sefydlu cyflog a chyfraniadau pensiwn y Clerc fel gorchymyn sefydlog misol hyd nes y bydd penderfynu fel arall | *It was agreed that the Clerk's salary, pension and all contributions can be setup as standing orders until further notice.*
Cynnig | *Proposed*: RhJ **Eilio | *Second:*** RhO
Pasiwyd yn unfrydol | *Passed unanimously.*

7. Gohebiaeth | *Correspondence*

7.1 - Ymateb gan Owain Rowlands ynglŷn â'r cynnydd mewn ceisiadau cynllunio parciau carafanau | *Response from Owain Rowlands regarding the increase in caravan park planning applications.*
Er gwybodaeth | *For information*

7.2 - Ymateb gan Huw Percy ynglŷn â'r toiledau cyhoeddus | *Response from Huw Percy regarding the public toilets.*
Roedd y cyngor yn siomedig yn yr ymateb a bydd yn ceisio dwysáu eu pryderon | *The council were disappointed in the response and will seek to escalate their concerns.*
Pasiwyd yn unfrydol | *Passed unanimously.*

7.3 - Crynodeb o'r pryderon ynglŷn â'r parc gan y trigolion drws nesaf | *Summary of concerns regarding the park from the residents next door.*
Crynodeb o'r pryderon a gydnabodwyd | *Summary of concerns acknowledged.*

7.4 - Pryderon ynghylch biniau ar y traeth a gwylanod – Cydnabyddir a deall. Cafodd y Clerc gyfarwyddyd gan y cyngor i ofyn i gynghorau cymuned eraill ger y traeth sut maen nhw'n delio â'r broblem hon | *Concerns regarding bins on the beach and seagulls – acknowledged and understood. The Clerk was advised by the council to ask other community councils by a beach how they deal with this problem.*
Pasiwyd yn unfrydol | *Passed unanimously*

8. Adroddiad gan y Cynhorydd Sir | *Report from County Councillor*

Nid oedd y Cynghorydd Sir yn bresennol yn y cyfarfod hwn. | *The County Councillor was not in attendance at this meeting.*

9. Unrhyw Fater Arall | *Any Other Business*

9.1 – Rhanwyd y gwahoddiad gan ClwydAlyn i fynychu'r seremoni i ddathlu dechrau'r gwaith adeiladu yn Crag y Don. Bydd y clerc a'r Cadeirydd yn mynychu'r seremoni. | *Invite shared from ClwydAlyn to attend the ceremony to celebrate the start of construction work at Craig y Don. The clerk and chair will be present in the ceremony.*
Er gwybodaeth | *For information*

9.2 - TCC | CCTV - Meddalwedd wedi'i uwchraddio. Angen cyfrifiaduron newydd ar gost o £2,202 i weithio gyda'r feddalwedd newydd | *Software upgraded. New Computers required at a cost of £2,202 to work with the new software.*
Cynnig | *Proposed*: RhJ **Eilio | *Second:*** GD
Pasiwyd yn unfrydol | *Passed unanimously.*

9.3 - Ardal yn gwahardd ymwelwyr gwaharddedig | No cold calling area – Hoffai GD i'r Clerc ddod o hyd i arwyddion dwyieithog i nodi bod hwn yn Ardal dim ymwelwyr gwaharddedig | *GD would like the Clerk to source bi-lingual signage to indicate that this is a 'no cold calling zone.'*
Cynnig | *Proposed*: GD **Eilio | *Second:*** WO
Pasiwyd yn unfrydol | *Passed unanimously.*

Daeth y cyfarfod i ben am 20:40 | ***The meeting ended at 20:40***

Sylwch ar ddyddiad **newydd** mis Mai oherwydd gŵyl y banc:
*Please note the **new** May date due to bank holiday:*

Bydd y cyfarfod nesaf ar 19/05/2025 | ***The next meeting will be on 19/5/2025***

Wedi'i gymeradwyo gan y cyngor llawn 19 Mai 2025

Approved by full council May 19th 2025